FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 8 Macdonald — S. District No. 11 — Polling sub-division / Subdivision de votation — No. 5 — in / dans North Norfolk 912 RR 11 & 12 (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par Thos Copeland — Enumerator. / Enumérateur.

Page 9 — Page 9

Numbered in the order of Visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.							Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.						Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling House. / Maison.	Family or Household. / Famille ou Ménage.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex. / Sexe.	Colour. / Couleur.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifier la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in home. (Specify by "f" for factory, or "h" for house, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in home. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupations of trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From other than chief occupation or trade.) $ / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre source que son occupation principale.) $	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	Line / Ligne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	
1		Thomas Robt	M	M	Daughter	B	28 Sept	1899	1	Manr			Welsh	Canadian	C of E												5	✓	✓	✓		English		1
2		" Mary J	F	"	"	S	18 July	1894	6	"			"	"	"												3	✓	✓	✓		"		2
3		" Jessie	F	"	"	"	17 Aug	1895	6	"			"	"	"													✓	✓			"		3
4		" Percy	M	"	Son	"	9 Feby	1897	4	"			"	"	"																	"		4
5		" Gerty	F	"	Daughter	"	18 Oct	1899	2	"			"	"	"																	"		5
6		" Elizabeth	F	"	"	"	18 Feby	1901	1	"			"	"	"																	"		6
7		Kennedy James	M	"	Son	"	25 "	1878	23	Ont	✓		Scotch	"	Pres	Farm Labr	✓		✓					12	200			✓	✓	✓		"		7
8	90	Mannis Wm Jr	M	"	Head	M	21 May	1869	32	Eng	1894		Eng	"	C of E	Farmer				✓								✓	✓	✓		"		8
9		" Annie	F	"	Wife	"	17 Mar	1865	36	"	✓		"	"	"													✓	✓	✓		"		9
10		Critchlow Ed	M	"	Son	S	3 Sept	1886	15	"	✓		"	"	"	Farm Labr			✓									✓	✓	✓		"		10
11		Mannis Mrs	F	"	Daughter	"	9 May	1900	1	Manr	✓		"	"	"																	"		11
12	91	Bredin Robt	M	"	Head	W	12 Oct	1855	45	Ireland	✓		Irish	"	"	Farmer				✓								✓	✓	✓		"		12
13		" Robt Jr	M	"	Son	S	13 "	1877	24	Ont	✓		"	"	"														✓	✓	✓		"		13
14		" Rupert	M	"	"	"	28 Jany	1878	23	"	✓		"	"	"														✓	✓	✓		"		14
15		" Jessie	M	"	"	S	26 July	1882	20	"	✓		"	"	"														✓	✓	✓		"		15
16	92	Hamilton Robert	M	"	Head	"	3 Sept	1875	26	Manitoba	✓		Scotch	"	Pres	"				✓								✓	✓	✓		"		16
17		" Mary	F	"	Mother	W	28 Jany	1853	48	"	✓		"	"	"														✓	✓	✓		"		17
18		" Archie	M	"	Brother	S	19 July	1876	25	"	✓		"	"	"														✓	✓	✓		"		18
19		" Minnie	F	"	Sister	"	25 Feby	1881	20	"	✓		"	"	"														✓	✓	✓		"		19
20		" John	M	"	Brother	"	2 Nov	1884	17	"	✓		"	"	"														✓	✓	✓		"		20
21	93	Haggart Andw	M	"	Head	M	5 Oct	1870	30	"	1899		"	"	"	"				✓								✓	✓	✓		"		21
22		" Maggie	F	"	Wife	"	8 May	1876	24	"	✓		"	"	Presb														✓	✓	✓		"		22
23		Alford Fred	M	"	Son	S	—	1898	30	Ont	✓		Eng	"	"	Farm Labr	✓		✓					12	200			✓	✓	✓		"		23
24	94	Templeton John	M	"	Head	M	4 June	1867	33	Scotland	1888		Scotch	"	Pres	Farmer				✓								✓	✓	✓		"		24
25		" Edith A	F	"	Wife	"	30 Sept	1868	34	Ont	✓		Irish	"	Meth																	"		25
26		" Reuben	M	"	Son	S	17 Oct	1893	9	Manr	✓		Scotch	"	Pres													6	✓	✓	✓		"		26
27		" Mabel	F	"	Daughter	"	17 Feby	1894	7	"	✓		"	"	"													6	✓	✓	✓		"		27
28		" Ella	F	"	"	"	17 June	1896	5	"	✓		"	"	"																	"		28
29		" Hilliard	M	"	Son	"	6 Dec	1897	4	"	✓		"	"	"																	"		29
30		" Ellie	F	"	Daughter	"	2 June	1899	2	"	✓		"	"	"																	"		30
31		" James E	M	"	Son	"	21 Jany	1901	1	"	✓		"	"	"																	"		31
32	95	Reid Richd	M	"	Head	M	5 Aug	1866	35	Wales	1897		Welsh	"	C of E	"				✓								✓	✓	✓		"		32
33		" Janet	F	"	Wife	"	2 Nov	1869	32	Scotland	✓		Scotch	"	Pres																	"		33
34		" Edwd R	M	"	Son	S	29 Mar	1895	6	Manr	✓		Welsh	"	C of E																	"		34
35		" James J	M	"	"	"	27	1897	4	"	✓		"	"	"																	"		35
36		" Wm S	M	"	"	"	21 Sept	1899	2	"	✓		"	"	"																	"		36
37		" Mary E	F	Daughter	"	"	28 Jany	1900	1	"	✓		"	"	"																	"		37
38		Spencerall Evan	M	Boarder	"	"	6 Sept	1864	36	Wales	1897		Welsh	"	Presb	Farmer				✓								✓	✓	✓		"		38
39	96	Anderson Robt	M	"	Head	"	27 Nov	1865	36	Ont	✓		Scotch	"	Meth	"				✓								✓	✓	✓		"		39
40		" John	M	"	Brother	"	6 Nov	1869	32	"	✓		"	"	"																	"		40
41		" John	M	"	Father	W	1 Aug	1835	65	"	✓		"	"	"																	"		41
42	97	Mannis Wm	M	"	Head	M	10 Jany	1844	56	Eng	1870		Eng	"	C of E	"				✓								✓	✓	✓		"		42
43		" Ellen	F	"	Wife	"	6 Oct	1845	55	"	✓		"	"	"																	"		43
44		" Edward	M	"	Son	S	24 Sept	1876	24	Ont	✓		"	"	"	Farm Labr																"		44
45		" George	M	"	"	"	27 Oct	1877	23	"	✓		"	"	"	Farm Labr																"		45
46		" Charles	M	"	"	"	3 "	1879	22	"	✓		"	"	"	Farm Labr																"		46
47		" Lizzie	F	"	Daughter	"	8 Dec	1882	18	Manr	✓		"	"	"													12	✓	✓	✓		"		47
48	98	Jeffrington John	M	"	Head	M	29 Apr	1863	38	Eng	1888		Eng	"	Presb	Farmer				✓								✓	✓	✓		"		48
49		" Mary	F	"	Wife	"	24 July	1864	36	Ont	✓		Scotch	"	Presb																	"		49
50		" Rosella	M	"	Daughter	S	11 Jany	1891	9	"	✓		Engs	"	C of E													3	✓	✓	✓		"		50